



www.gracobaby.ca



SnugRide® 35

Lire ce manuel

CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR UTILISATION FUTURE.

Même si le mode d'utilisation de ce siège de retenue pour bébé semble facile à comprendre, il est très important de LIRE LE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE ET DE SUIVRE LES DIRECTIVES dans ce manuel et les avertissements sur le siège d'auto.

Une mauvaise utilisation de ce siège de retenue pour bébé augmente les risques de blessures graves ou mortelles en cas d'arrêt brusque ou de collision.

1.0 Mises en garde à l'intention des parents et autres utilisateurs.....	4-5
2.0 Renseignements sur l'enregistrement	6-7
2.1 Enregistrement du siège de retenue pour bébé.....	6
2.2 Renseignements sur les rappels	6
2.3 Pour obtenir de l'aide	7
2.4 Vie utile du siège de retenue pour bébé/de la base.....	7
3.0 Renseignements importants	8-12
3.1 Mises en garde touchant l'utilisation comme siège de retenue pour bébé.....	8-10
3.2 Mises en garde touchant l'utilisation avec une poussette	10
3.3 Mises en garde supplémentaires touchant l'utilisation comme porte-bébé	11
3.4 Limites de taille et de poids.....	12
4.0 Choix du siège de véhicule qui convient.....	13-19
4.1 Exigences touchant le siège du véhicule	13-14
4.2 Exigences touchant la ceinture de sécurité du véhicule	14
4.2.1 Systèmes de ceinture de sécurité de véhicule NON SÉCURITAIRES	15
4.2.2 Systèmes de ceinture de sécurité de véhicule SÉCURITAIRES	16-18
4.3 Emplacements des points d'ancrage du SAU	19
5.0 Caractéristiques et composants.....	20-25
5.1 Réglage de la poignée	23
5.2 Installation et retrait du siège de retenue pour bébé.....	23

5.3	Tablier amovible pour temps froid (sur certains modèles, le style peut varier)	24
5.4	Installation du baldaquin	24
5.5	Appuie-tête, support corporel et housses de harnais (sur certains modèles, le style peut varier)	25
6.0	Installation du siège de retenue pour bébé/ de la base	26-34
6.1	Installation du siège de retenue pour bébé sans la base à l'aide de la ceinture de sécurité du véhicule	26-27
6.2	Installation du siège de retenue pour bébé et de la base à l'aide de la ceinture de sécurité du véhicule	28-29
6.3	Utilisation du système de SAU pour installer la base	30-31
6.4	Inclinaison de la base/du siège de retenue pour bébé	32-34
7.0	Utilisation du siège de retenue pour bébé.....	35-42
7.1	Position des courroies du harnais	35-37
7.2	Modification de la position de la courroie d'entrejambes	38
7.3	Installation de l'enfant dans le siège de retenue pour bébé	39-42
8.0	Renseignements supplémentaires	43-46
8.1	Utilisation en avion	43
8.2	Rangement du SAU	43
8.3	Entretien et nettoyage	44-45
8.4	Méthode de nettoyage de la boucle	46
9.0	Dessous de la base	48
10.0	Pièces de rechange.....	48

1.0 Mises en garde à l'intention des parents et autres utilisateurs

⚠ MISE EN GARDE

NE JAMAIS INSTALLER CE SIÈGE DE RETENUE POUR BÉBÉ SUR UN SIÈGE MUNI D'UN COUSSIN GONFLABLE AVANT ACTIVÉ.

Si le coussin se gonfle, il risque de frapper violemment le siège de retenue pour bébé, occasionnant des blessures graves ou mortelles à l'enfant. Consulter le manuel du véhicule pour connaître les recommandations du fabricant au sujet des coussins gonflables latéraux et l'installation d'un siège de retenue pour bébé. Aucun siège de retenue pour bébé ne peut garantir la protection contre les blessures en toute situation. Cependant, l'usage adéquat de ce siège de retenue pour bébé réduit les risques de blessures graves ou mortelles.



Une mauvaise utilisation de ce siège de retenue pour bébé augmente les risques de blessures graves ou mortelles en cas d'un virage serré, d'arrêt brusque ou de collision. La sécurité de l'enfant dépend de la bonne installation et utilisation de ce siège de retenue pour bébé à chaque utilisation.

Même si le mode d'utilisation de ce siège de retenue pour bébé semble facile à comprendre, il est très important de **SUIVRE LES DIRECTIVES DU MANUEL DU PROPRIÉTAIRE.**

Le manuel se trouve dans la base.

Il faut également lire le manuel du véhicule.

La sécurité de votre enfant dépend des facteurs suivants :

- 1. Choisir un endroit approprié du véhicule.** Certains sièges des véhicules, comme ceux munis de coussins gonflables, peuvent ne pas convenir à l'installation sécuritaire du siège de retenue pour bébé.
- 2. Insérer les courroies du harnais** dans les fentes qui conviennent à la taille de l'enfant.
- 3. Attacher l'enfant solidement** dans le siège de retenue pour bébé.
- 4. Placer le siège de retenue pour bébé et la base en position orientée vers l'arrière.**
- 5. Bien disposer la ceinture de sécurité du véhicule ou le SAU.**
- 6. Incliner adéquatement** le siège de retenue pour bébé.
- 7. Fixer solidement le siège de retenue pour bébé dans le véhicule** à l'aide d'une ceinture de sécurité conçue pour retenir un tel siège de retenue, ou en utilisant le **SAU**. Plusieurs ceintures de sécurité de véhicule ne sont **PAS** adéquates pour ancrer de manière sécuritaire ce siège de retenue pour bébé, même si elles peuvent être facilement enfilées à travers le siège de retenue!

2.0 Renseignements sur l'enregistrement

Numéro de modèle :

Date de fabrication :

Date d'achat :

2.1 Enregistrement du siège de retenue pour bébé

Prière de fournir les renseignements ci-dessus. Le **numéro de modèle et la date de fabrication** se trouvent sur une étiquette située sous le siège de retenue pour bébé. Il est conseillé de remplir le carton d'enregistrement aux frais de poste prépayés fixé au coussin et de le poster dès aujourd'hui.

Les sièges de retenue pour enfant peuvent être l'objet de rappel pour des raisons de sécurité. Il est nécessaire d'enregistrer ce siège de retenue afin que nous puissions vous contacter en cas de rappel. **Faire parvenir votre nom et adresse avec le numéro de modèle du siège de retenue pour bébé et sa date de fabrication à :**

Newell Industries Canada Inc.
P.O. Box 20090 Oaktown Plaza
Oakville, On L6K 3Y7
ou composer le 1-800-345-4109

2.2 Renseignements sur les rappels

- Prière de téléphoner au service à la clientèle pour le Canada au 1-800-345-4109
- www.gracobaby.ca

2.3 Pour obtenir de l'aide

Prière de communiquer avec notre Service à la clientèle pour toute question touchant les pièces, l'utilisation et l'entretien. Au moment de communiquer avec nous, ayez sous la main le **numéro de modèle du siège de retenue pour bébé et sa date de fabrication** afin que nous puissions vous aider efficacement. Ces renseignements se trouvent sur un autocollant situé sous le siège de retenue pour bébé.

1-800-345-4109

2.4 Vie utile du siège de retenue pour bébé/de la base

CESSER d'utiliser ce siège de retenue pour bébé ainsi que la base et les mettre aux rebus 7 ans après leur date de fabrication.

Rechercher cet autocollant à l'arrière du siège de retenue pour bébé :

Model / Modèle :	Name/Nom :
Newell Industries Canada Inc.	
20 Hereford Street, Unit B	
Brampton, Ontario L6Y 0M1	
Date of manufacture/ Date de fabrication	year/année month/mois day/jour
Serial # / No. de série	
Made in China	Fabriqué en Chine
	PD349714B

3.0 Renseignements importants

3.1 Mises en garde touchant l'utilisation comme siège de retenue pour bébé

MISE EN GARDE

- **NE PAS INSTALLER NI UTILISER CE SIÈGE DE RETENUE POUR BÉBÉ NI LA BASE AVANT D'AVOIR LU ET COMPRIS LES DIRECTIVES CONTENUES DANS CE MANUEL ET LE MANUEL DU VÉHICULE.** NE PAS laisser qui que ce soit installer ou utiliser le siège de retenue pour bébé avant de bien en comprendre le mode d'utilisation.
- **UNE MAUVAISE UTILISATION DE CE SIÈGE DE RETENUE POUR BÉBÉ ET DE LA BASE AUGMENTE LES RISQUES DE BLESSURES GRAVES OU MORTELLES EN CAS D'ARRÊT BRUSQUE OU DE COLLISION.** L'enfant peut subir des blessures dans un véhicule, même s'il ne survient pas de collision. Un arrêt ou virage brusque peut blesser l'enfant si le siège de retenue pour bébé n'est pas installé adéquatement ou si l'enfant n'est pas bien attaché dans le siège de retenue.
- Dans un véhicule, **INSTALLER CE SIÈGE DE RETENUE POUR BÉBÉ EN POSITION ORIENTÉE VERS L'ARRIÈRE.**
- **CERTAINS ENFANTS AYANT DES BESOINS SPÉCIAUX**, comme les prématurés ou les bébés ayant été diagnostiqués souffrant d'apnée du nourrisson, peuvent davantage risquer de souffrir de difficultés respiratoires ou autres lorsqu'installés dans un siège de retenue pour bébé. Si votre bébé a des besoins spéciaux, nous

vous recommandons de le faire examiner par un médecin ou le personnel d'un hôpital avant d'utiliser ce produit afin qu'on vous recommande le bon type de siège de retenue pour bébé ou de lit d'automobile.

- Les statistiques sur les accidents révèlent que **LES ENFANTS SONT PLUS EN SÉCURITÉ LORSQU'ILS SONT INSTALLÉS DANS UN SIÈGE DE RETENUE ADÉQUAT SUR LE SIÈGE ARRIÈRE QUE SUR LE SIÈGE AVANT.** Consulter le manuel du véhicule ainsi que les directives du manuel du siège de retenue pour bébé afin de connaître les recommandations au sujet de l'installation d'un siège de retenue pour bébé dans un véhicule muni de coussin gonflable à l'avant.
- **NE JAMAIS LAISSER UN ENFANT SANS SURVEILLANCE.**
- **NE JAMAIS LAISSER LE SIÈGE DE RETENUE POUR BÉBÉ ET LA BASE NON FIXÉS DANS UN VÉHICULE.** S'il n'est pas bien fixé, le siège de retenue pour bébé et la base peuvent être précipités sur les occupants du véhicule lors d'un virage ou arrêt brusque, ou en cas de collision. Il faut le retirer ou s'assurer que le siège de retenue est solidement ancré dans le véhicule. Si le siège de retenue pour bébé est fixé à l'aide d'une ceinture de sécurité du véhicule et non avec le **SAU**, les crochets de fixation du **SAU** doivent être correctement rangés dans la base.
- **REEMPLACER LE SIÈGE DE RETENUE POUR BÉBÉ AINSI QUE LA BASE APRÈS UNE COLLISION DE QUELQUE GRAVITÉ QUE CE SOIT, MÊME SI LE SIÈGE DE RETENUE ÉTAIT INOCCUPÉ.** Une collision peut causer des dommages non visibles au siège de retenue pour bébé.
- **NE PAS MODIFIER LE SIÈGE DE RETENUE POUR BÉBÉ ET LA BASE,** ni utiliser des accessoires ou pièces fournis par d'autres fabricants.
- **NE JAMAIS UTILISER LE SIÈGE DE RETENUE POUR BÉBÉ ET LA BASE S'ILS SONT ENDOMMAGÉS OU S'IL Y MANQUE DES PIÈCES.**

NE PAS utiliser un harnais de siège de retenue pour bébé, une ceinture de sécurité du véhicule ou une ceinture de **SAU** entaillés, usés ou endommagés, pour attacher l'enfant.

- **LE SIÈGE DE RETENUE POUR BÉBÉ PEUT DEVENIR TRÈS CHAUD LORSQU'IL EST EXPOSÉ AU SOLEIL.** Toujours toucher la surface de toutes les pièces de métal ou de plastique avant d'installer l'enfant dans le siège de retenue pour bébé.
- **CE SIÈGE DE RETENUE POUR BÉBÉ EST CONFORME** aux Normes de sécurité des véhicules automobiles du Canada, paragraphe 213 et 213.1 et est certifié pour convenir à l'utilisation dans un véhicule automobile ou un avion.
- **NE JAMAIS** laisser quelqu'un d'autre utiliser ce siège de retenue pour bébé et sa base sans lui remettre également ce manuel.
- **NE JAMAIS** utiliser un siège de retenue pour bébé et base usagés ou un siège de retenue usagé dont l'historique est inconnu.

3.2 Mises en garde touchant l'utilisation avec une poussette

- **UTILISER UNIQUEMENT AVEC DES POUSETTES QUI FONT PARTIE DU SYSTÈME DE VOYAGE CLICK CONNECT^{MC} DE GRACO.** Consulter le manuel de la poussette pour savoir comment fixer le siège de retenue pour bébé à la poussette. Si vous n'avez pas de manuel du propriétaire, appelez sans frais au 1-800-345-4109 pour en recevoir un, ou visitez notre site Web à www.gracobaby.ca.
- Ne jamais utiliser un siège de retenue pour bébé Graco avec une poussette d'un autre fabricant, car cela pourrait occasionner des blessures ou même la mort.



3.3 Mises en garde supplémentaires touchant l'utilisation comme porte-bébé

MISE EN GARDE

- **DANGER DE CHUTE** : Les mouvements de l'enfant peuvent également faire glisser le porte-bébé.

NE JAMAIS placer un porte-bébé près du bord d'un comptoir, d'une table ou de toute autre surface élevée. Toujours garder le porte-bébé à portée de la main lorsqu'il n'est pas sur le sol.

S'ASSURER que la poignée est verrouillée en place avant de soulever le porte-bébé.

NE JAMAIS placer un porte-bébé dans le panier d'un chariot à provisions.

- **DANGER DE SUFFOCATION** : Ce porte-bébé peut rouler sur les surfaces moelleuses causant la suffocation de l'enfant. Ne jamais placer ce porte-bébé sur un lit, sofa ou toute autre surface moelleuse.
- **DANGER DE STRANGULATION** : Un enfant peut s'étrangler avec les courroies de retenues détachées. Toujours utiliser le harnais. Ne jamais laisser l'enfant dans le porte-bébé lorsque les courroies sont lâches ou détachées.

CONSERVER ET RANGER LES CORDONS HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. Les cordons peuvent causer la strangulation.

NE PAS placer le porte-bébé près d'une fenêtre où les cordons de stores ou rideaux sont accessibles et peuvent étrangler l'enfant.

NE PAS suspendre de cordons par-dessus le siège.

NE PAS mettre d'objets munis d'un cordon autour du cou d'un enfant, dont les cordons d'un capuchon ou le cordon d'une sucette, etc.

NE PAS attacher un cordon aux jouets.

3.4 Limites de taille et de poids

⚠ MISE EN GARDE

AFIN D'ÉVITER DES BLESSURES GRAVES OU MORTELLES, NE PAS UTILISER CE SIÈGE DE RETENUE POUR BÉBÉ POUR UN ENFANT DONT LE POIDS ET LA TAILLE SONT INFÉRIEURS OU SUPÉRIEURS AUX VALEURS INDIQUÉES CI-DESSOUS.

L'enfant **DOIT** répondre à tous les critères suivants :

- POIDS : 1,8 à 16 kg (4 à 35 lb)

ET

- TAILLE : 42 à 81 cm (16,5 à 32 po).

IMPORTANT : S'ASSURER que le haut de la tête de l'enfant se trouve à au moins 2,5 cm (1 po) sous le sommet du siège de retenue pour bébé.



4.0 Choix du siège de véhicule qui convient

4.1 Exigences touchant le siège du véhicule

⚠ MISE EN GARDE

L'INSTALLATION DE CE SIÈGE DE RETENUE POUR BÉBÉ AU MAUVAIS ENDROIT AUGMENTE LES RISQUES DE BLESSURES GRAVES OU MORTELLES. Certains sièges de véhicules peuvent ne pas convenir à l'installation sécuritaire du siège de retenue pour bébé. Certains véhicules ne possèdent aucun siège qui convient à l'installation d'un siège de retenue pour bébé en toute sécurité. En cas de doute sur l'endroit où placer un siège de retenue pour bébé dans votre véhicule, consulter le manuel du propriétaire, ou appeler 1-800-345-4109.

- Lorsque c'est possible, fixer le siège de retenue pour bébé au centre du siège situé directement derrière les sièges avant ❶. Pour utiliser le système **SAU**, consulter le manuel du véhicule pour en localiser les points d'ancrage du **SAU**.



- Ne **JAMAIS** installer le siège de retenue pour bébé dans un siège muni d'un coussin gonflable avant ❷. Voir « 3.1 Mises en garde touchant l'utilisation comme siège de retenue pour bébé » en page 8.



• Le siège du **VÉHICULE** doit être orienté vers l'avant.

• **NE PAS** installer le siège de retenue pour bébé sur un siège de véhicule dont le dossier ne se verrouille pas en position verticale. **NE PAS** utiliser de sièges qui peuvent se replier sans nécessiter le déverrouillage d'un loquet ou d'un dispositif quelconque. De tels sièges peuvent être propulsés vers l'avant et frapper l'enfant lors d'un arrêt brusque ou d'une collision.



• **TYPES DE VÉHICULES AVEC LESQUELS LE SIÈGE DE RETENUE POUR BÉBÉ NE PEUT ÊTRE UTILISÉ**

— Ce siège de retenue pour bébé ne doit pas être utilisé dans les véhicules qui ne sont pas munis de ceintures de sécurité ni de dispositifs d'ancrage pour sangles.

• **CATÉGORIES DE VÉHICULES AVEC LESQUELS LE SYSTÈME DE RETENUE PEUT ÊTRE UTILISÉ**

— Ce système de retenue peut être utilisé dans les catégories de véhicules suivantes : voitures, véhicules à usages multiples et camions de passagers munis de ceintures de sécurité sous-abdominales/diagonales intégrées et de points d'ancrage pour sangle.

4.2 Exigences touchant la ceinture de sécurité du véhicule

▲ MISE EN GARDE

PLUSIEURS SYSTÈMES DE CEINTURES DE SÉCURITÉ NE CONVIENNENT PAS À L'INSTALLATION SÉCURITAIRE D'UN SIÈGE DE RETENUE POUR BÉBÉ. LA CEINTURE DE SÉCURITÉ DU VÉHICULE DOIT ÊTRE CONÇUE POUR ANCRER SOLIDEMENT LE SIÈGE DE RETENUE POUR BÉBÉ EN TOUT TEMPS.

Faire particulièrement attention à ces systèmes; certaines ceintures de sécurité dont l'usage n'est pas sécuritaire ressemblent beaucoup à celles dont l'usage est sûr.

En cas de doute, consulter le manuel du propriétaire du véhicule, ou appeler au 1-800-345-4109.

4.2.1 Systèmes de ceinture de sécurité de véhicule NON SÉCURITAIRES

Le SAU peut être utilisé **À LA PLACE** du système de ceintures de sécurité du véhicule. Consulter le manuel du véhicule pour bien localiser le SAU.

NE PAS utiliser les types de ceintures de sécurité suivants pour ancrer un siège de retenue pour bébé.

- Ceintures sous-abdominales à enrouleur à verrouillage d'urgence

Ce type de ceinture demeure lâche et peut bouger jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place lors d'une collision ou d'un arrêt brusque.

- Ceinture sous-abdominale/diagonale avec enrouleur automatique

Chacune des courroies est munie d'un enrouleur automatique à une extrémité et est fixée à la languette de verrouillage à l'autre extrémité.

- Dispositif de retenue passif à ceinture sous-abdominale et ceinture diagonale motorisée
- Dispositif de retenue passif à ceinture sous-abdominale ou diagonale fixée à la portière

NE PAS utiliser les ceintures du véhicule qui sont rattachées à la portière ou qui se déplacent sur un rail pour entourer automatiquement le passager lors de la fermeture de la portière.

- Ceintures sous-abdominales se trouvant à l'avant de l'angle du dossier et du siège

Certains véhicules ne peuvent pas assurer un ajustement sécuritaire. Lire le manuel du véhicule ainsi que celui du siège d'auto pour enfant.



4.2.2 Systèmes de ceinture de sécurité de véhicule **SÉCURITAIRES**

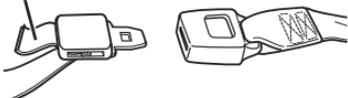
LES SYSTÈMES DE CEINTURES SUIVANTS PEUVENT ÊTRE UTILISÉS POUR ANCRER LE SIÈGE DE RETENUE POUR BÉBÉ, SI l'emplacement du siège respecte tous les autres critères contenus dans ces directives et dans le manuel du véhicule. Le **SAU** peut être utilisé à **la place** du système de ceintures de sécurité du véhicule. Consulter le manuel du véhicule pour bien localiser le **SAU**.

Lors de l'utilisation du siège de retenue pour bébé **sans** la base, régler la ceinture en suivant les directives touchant ces types de ceintures de véhicules fournies dans cette section.

Certaines ceintures de sécurité sous-abdominales/diagonales et diagonale sont munies d'un bouton en plastique. Ne pas permettre que le bouton nuise à la mise en place de la ceinture à travers le chemin de la ceinture de sécurité du véhicule lors de l'installation du siège de retenue sans la base.

- **Ceintures sous-abdominales à réglage manuel**

Extrémité de la ceinture



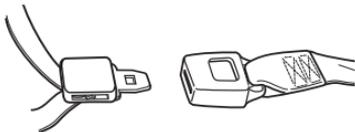
Lorsqu'elle est attachée, la ceinture est resserrée manuellement en tirant sur son extrémité tout en appuyant fermement vers le bas sur le siège de retenue pour bébé.

- **Ceintures sous-abdominales à enrouleur à verrouillage automatique**



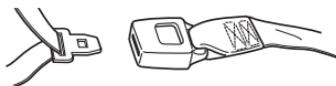
L'enrouleur à verrouillage automatique ne permet pas de rallonger la ceinture une fois bouclée. Resserer la ceinture en la faisant pénétrer dans l'enrouleur tout en appuyant fermement vers le bas sur le siège de retenue pour bébé.

- **Ceintures sous-abdominales/diagonales avec boucle à plaquette de verrouillage**



Ce type de ceinture est muni d'une plaquette de verrouillage qui empêche la portion sous-abdominale de la ceinture de se relâcher une fois bouclée. La ceinture est resserrée en tirant fortement sur la partie diagonale tout en appuyant fermement vers le bas sur le siège de retenue pour bébé.

- **Ceintures sous-abdominales/diagonales avec boucle à plaquette de verrouillage coulissante**



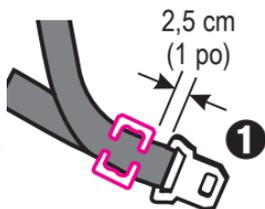
Agrafe de verrouillage

Cette ceinture est munie d'une plaquette de verrouillage qui glisse librement le long de la ceinture.

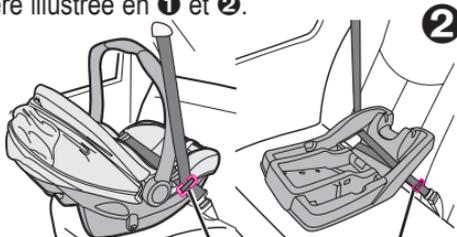
Cette ceinture **DOIT** être convertie afin de prévenir le mouvement de la portion sous-abdominale de la ceinture. Il est obligatoire d'utiliser l'**agrafe de verrouillage** (fournie avec le siège de retenue pour bébé) lors de son utilisation **sans la base** à moins que la ceinture du véhicule puisse être autrement convertie selon la méthode décrite dans le manuel du véhicule.

Installation de l'agrafe de verrouillage

1. Ressermer la ceinture bouclée en appuyant fermement vers le bas sur le siège de retenue pour bébé et en tirant fortement sur la ceinture diagonale.
2. Tout en appuyant vers le bas sur le siège de retenue pour bébé, pincer les deux courroies ensemble derrière la languette de la boucle. Détacher la ceinture sans la laisser glisser.
3. Relier les ceintures sous-abdominale et diagonale à l'aide de l'agrafe de verrouillage de la manière illustrée en ① et ②.



4. Rattacher la ceinture. S'assurer que la ceinture sous-abdominale est bien immobilisée en tirant et poussant fortement sur le siège de retenue pour bébé. Si elle se détache ou s'allonge, répéter la procédure.



L'agrafe de verrouillage s'installe ici, à 2,5 cm (1 po) de la boucle

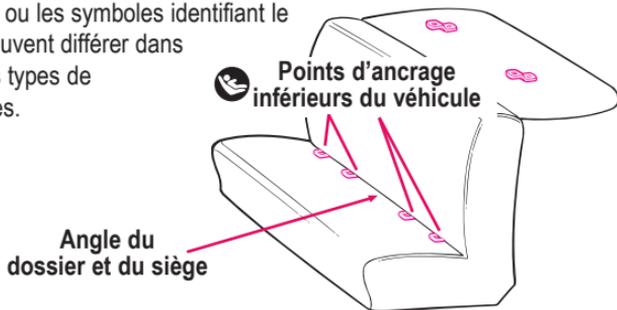
4.3 Emplacements des points d'ancrage du SAU

Les véhicules récents peuvent avoir un ou plusieurs sièges munis de points d'ancrage de type **SAU** (système d'ancrage universel). Si le véhicule est pourvu du **SAU**, les points d'ancrage inférieurs peuvent être visibles à l'angle du dossier et du siège. S'ils sont invisibles, ils peuvent être identifiés par le symbole .

Consulter le manuel du véhicule pour en connaître la position exacte et le symbole d'identification des points d'ancrage, ainsi que les contraintes concernant leur utilisation avec un siège de retenue pour bébé.

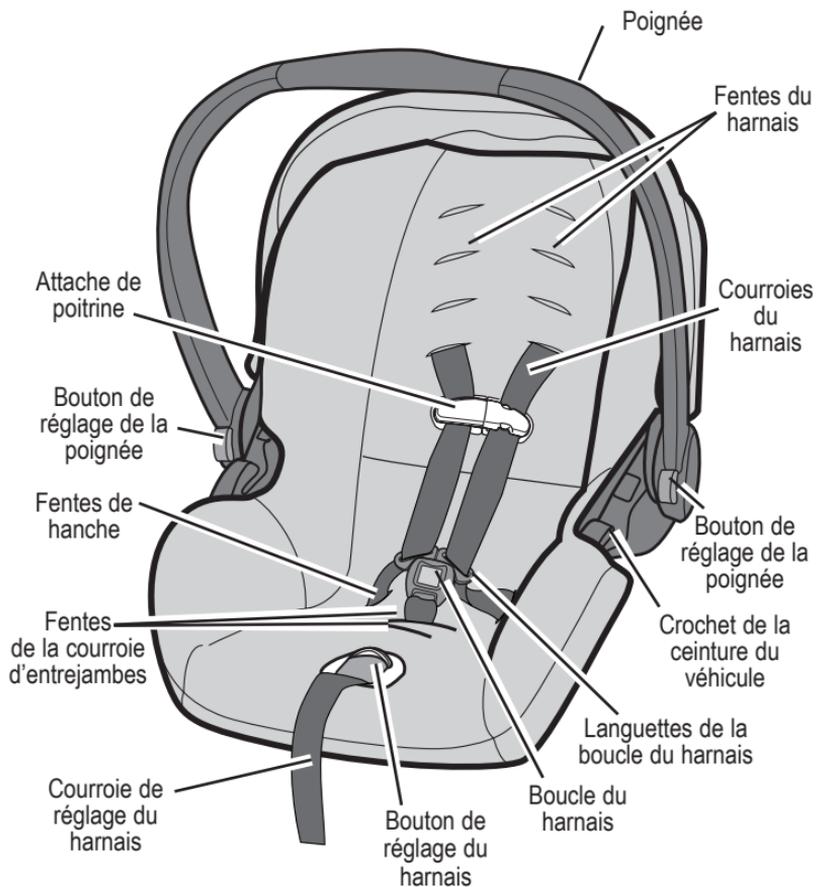
On reconnaît les points d'ancrage inférieurs du **SAU** par le fait que le centre d'un point d'ancrage du **SAU** et le centre de l'autre point d'ancrage sont séparés par une distance de 280 mm (11 po). Si cela est autorisé dans le manuel du véhicule, l'emplacement central peut être utilisé à condition que l'espace entre les points d'ancrage soit de 280 mm (11 po) ou plus.

Siège se retrouvant généralement dans un véhicule de passagers. La position ou les symboles identifiant le **SAU** peuvent différer dans d'autres types de véhicules.

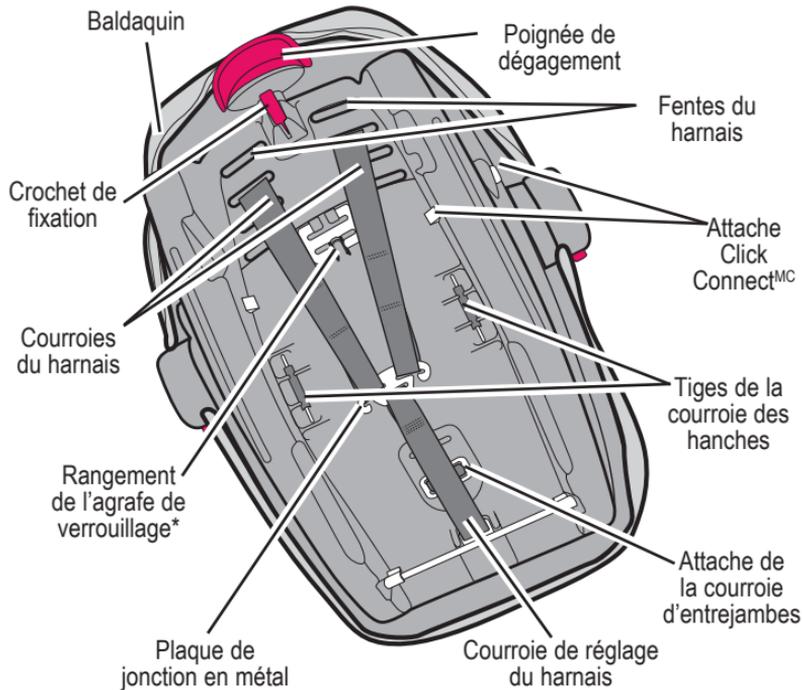


5.0 Caractéristiques et composants

VUE AVANT



VUE DE DOS

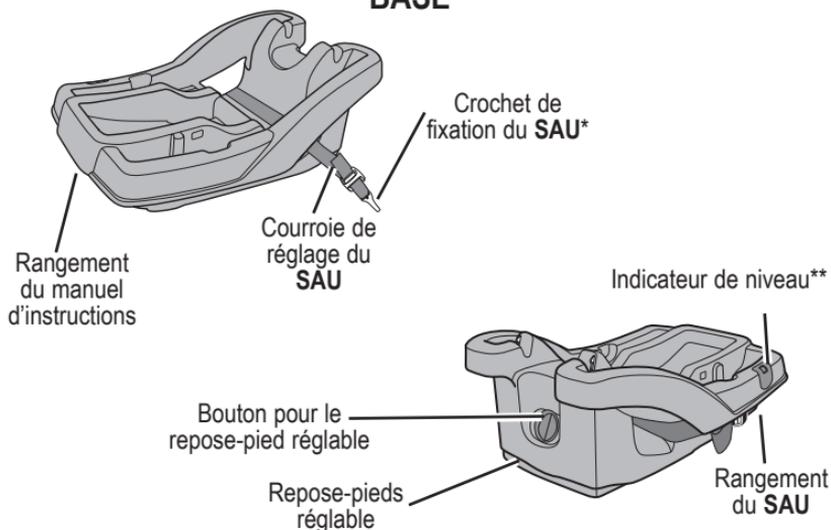


***Agrafe de verrouillage**



L'agrafe de verrouillage est rangée sous le siège de retenue pour bébé. Il est nécessaire de l'utiliser avec certains types de ceintures sous-abdominales/diagonales de véhicule.

BASE



Les Normes de sécurité des véhicules automobiles du Canada ont défini un système d'installation de sièges de retenue pour enfant dans les véhicules. Ce système s'appelle **SAU**.

***On peut utiliser le SAU À LA PLACE de la ceinture de sécurité du véhicule UNIQUEMENT si le véhicule est muni de points d'ancrage de type SAU. Consulter le manuel du véhicule pour bien localiser le SAU.**

****Indicateur de niveau**



L'indicateur de niveau est fixé sur le côté de la base; il sert à indiquer si le siège de retenue pour bébé est adéquatement incliné.

5.1 Réglage de la poignée

1. Appuyez sur les boutons de réglage des deux côtés de la poignée ❶.
2. Faites pivoter la poignée jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre dans l'une des 4 positions :

Position **A**: **DOIT** être utilisée pour transporter le siège en le tenant par la poignée,

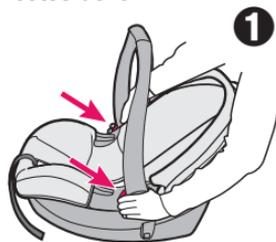
Position **B,C,D**: sont des positions pratiques,

Toujours utiliser le position A dans le véhicule.

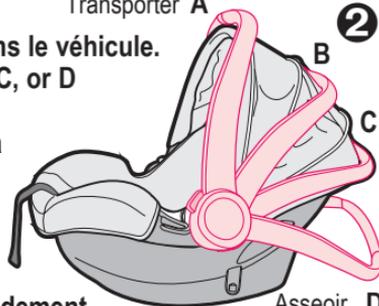
NE JAMAIS utiliser les positions **B,C**, or **D** dans le véhicule.

Les **DEUX** boutons de réglage de la poignée doivent être ressortis pour que la poignée soit verrouillée en place ❷.

3. Poussez et tirez sur la poignée pour vous assurer qu'elle est solidement verrouillée en place.



Transporter **A**

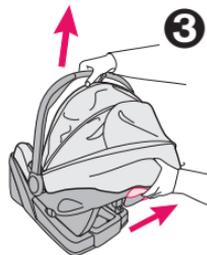


Asseoir **D**

5.2 Installation et retrait du siège de retenue pour bébé

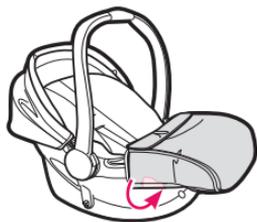
Pour le retirer, comprimer la poignée de dégagement située à l'arrière du siège de retenue pour bébé et le soulever hors de la base, tel qu'illustré ❸.

Pour installer le siège de retenue pour bébé dans sa base, l'abaisser en poussant jusqu'à ce qu'un déclic indique qu'il est en place. **Tirer sur le siège de retenue pour bébé pour s'assurer qu'il est bien ancré à la base.**



5.3 Tablier amovible pour temps froid (sur certains modèles, le style peut varier)

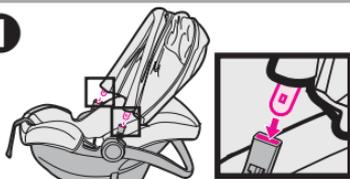
Certains modèles comportent un tablier amovible pour temps froid. Pour l'utiliser, glisser le tablier sur l'extrémité du siège et fixer les rabats de plastique, tel qu'illustré.



5.4 Installation du baldaquin

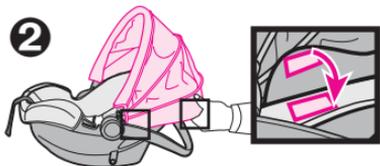
Fixer le baldaquin en insérant les boucles du baldaquin dans les fentes des supports situés des deux côtés du siège de retenue pour bébé, tel qu'illustré ❶.

❶



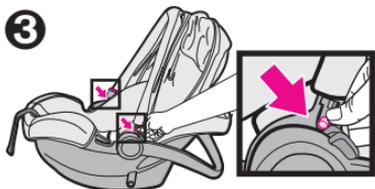
Tirer le baldaquin par-dessus le dossier du siège de retenue pour bébé ❷.

❷



Pour le retirer, appuyer sur le bouton situé sur le support du baldaquin et tirer la boucle d'une fente; répéter de l'autre côté ❸.

❸



5.5 Appuie-tête, support corporel et housses de harnais (sur certains modèles, le style peut varier)

▲ MISE EN GARDE

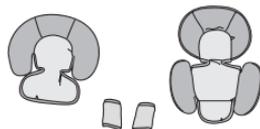
Afin de prévenir l'éjection en cas d'arrêt brusque ou de collision :

- Toujours s'assurer que les courroies d'épaules sont bien passées à travers les fentes et positionnées adéquatement sur les épaules.
- Ne jamais laisser le support corporel s'entasser ou se plier derrière l'enfant.
- Utiliser l'appuie-tête avec les 2 fentes inférieures du harnais seulement.
- S'assurer que les coussins de harnais ne nuisent pas au positionnement de l'attache de poitrine au niveau des aisselles.

Certains bébés peuvent nécessiter un appui supplémentaire pour maintenir leur tête et leur corps dans une position confortable.

Insérer le harnais dans les ouvertures de l'appuie-tête et du support corporel, tel qu'illustré en ❶ et ❷.

S'ASSURER QUE RIEN N'ENTRAVE LE FONCTIONNEMENT DU HARNAIS. Les courroies du harnais doivent être bien à plat et serrées étroitement contre les épaules de l'enfant. Si le modèle ne comprend pas de support corporel, il est possible d'utiliser les serviettes roulées de la manière illustrée en ❸.



❶



❷



❸

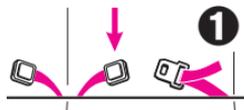


6.0 Installation du siège de retenue pour bébé/ de la base

6.1 Installation du siège de retenue pour bébé sans la base à l'aide de la ceinture de sécurité du véhicule

Il est essentiel de suivre soigneusement les directives contenues dans le manuel du fabricant du véhicule en plus des consignes contenues dans ce manuel. Avant de procéder, s'assurer d'avoir lu et compris la section 4, « Choix du siège de véhicule qui convient », pages 13 à 19.

S'assurer que la languette de la boucle soit insérée dans la bonne boucle **1**. **La ceinture de sécurité du véhicule ne doit pas être tordue ni tournée.**



S'assurer que le véhicule se trouve sur un sol plat **2** de manière à ce que l'indicateur de niveau puisse servir à incliner adéquatement le siège de retenue pour bébé.



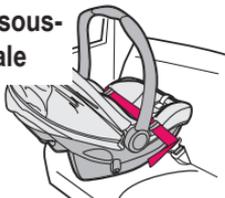
Consulter le manuel du véhicule ainsi que les directives contenues à la section « 4.2.2 Systèmes de ceinture de sécurité de véhicule SÉCURITAIRES », page 16 à 18, sur la manière de resserrer la ceinture de sécurité du véhicule lors de l'utilisation du siège de retenue pour bébé sans la base.



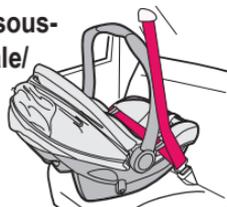
Si le siège de retenue est installé sur le siège avant du véhicule (voir la mise en garde au sujet des coussins gonflables en page 4), faire glisser le siège du véhicule le plus possible vers l'arrière pour l'éloigner du tableau de bord. Dans le cas d'une installation sur un siège arrière, s'assurer d'avancer et de redresser le siège qui se trouve devant suffisamment pour laisser l'espace nécessaire au siège de retenue pour bébé.

1. Placer le siège de retenue pour bébé sans la base en position orientée vers l'arrière sur un siège du véhicule.
2. Enfiler la ceinture sous-abdominale du véhicule, ou la portion sous-abdominale de la ceinture sous-abdominale/diagonale sous les deux crochets de ceintures du véhicule :

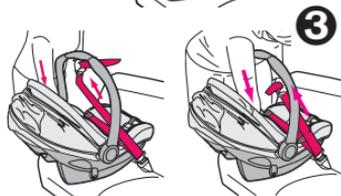
Ceinture sous-abdominale



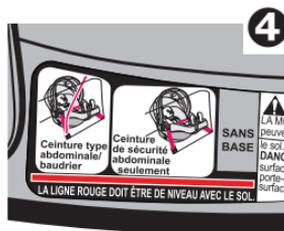
Ceinture sous-abdominale/ diagonale



3. Boucler la ceinture de sécurité du véhicule.
4. Resserer la ceinture de sécurité du véhicule. Pour créer une installation sécuritaire, appuyer fermement vers le bas sur le siège de retenue pour bébé avec la main libre ③ et tirer sur la ceinture de sécurité du véhicule pour la resserrer au maximum.



5. Vérifier que le siège de retenue pour bébé est bien au niveau : L'indicateur de niveau rouge qui se trouve sur l'étiquette de mise en garde DOIT être de niveau avec le sol ④.



6. Vérifier la solidité de l'installation du siège de retenue pour bébé, tel que décrit dans la rubrique « **Vérification de sécurité finale** » en page 42.

6.2 Installation du siège de retenue pour bébé et de la base à l'aide de la ceinture de sécurité du véhicule

1. S'assurer que le véhicule est bien au niveau afin d'obtenir la bonne position d'inclinaison.



2. Placer la base en position orientée vers l'arrière sur un siège d'auto orienté vers l'avant.

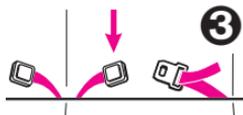
Ceinture sous-abdominale



Ceinture sous-abdominale/diagonale



3. Boucler la ceinture de sécurité du véhicule. S'assurer que la languette de boucle soit insérée dans la bonne boucle ③. **La ceinture de sécurité du véhicule ne doit pas être tordue ni tournée.**



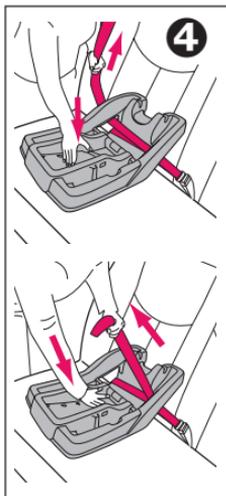
4. Afin d'assurer une installation sécuritaire, tirer sur l'extrémité libre de la ceinture ou sur la portion diagonale de la ceinture sous-abdominale/ diagonale du véhicule pour bien la resserrer tout en poussant la base vers le bas ④.

5. S'assurer que la ceinture est bien immobilisée en tirant et poussant fortement sur la base avec les mains à proximité du passage de la ceinture de sécurité du véhicule. Si elle se détache ou s'allonge, répéter la procédure.

6. Enfoncer le siège de retenue pour bébé dans la base et s'assurer d'entendre un déclic ⑤. Tirer sur le siège de retenue pour bébé pour s'assurer qu'il est bien ancré à la base.

Si le siège de retenue pour bébé n'est pas solidement fixé à la base, il ne fournira AUCUNE protection à l'enfant. **NE PAS** utiliser le siège de retenue pour bébé et la base si le siège de retenue n'est pas solidement ancré à la base.

7. Vérifier la solidité de l'installation du siège de retenue pour bébé, tel que décrit dans la rubrique « **Vérification de sécurité finale** » en page 42.



6.3 Utilisation du système de SAU pour installer la base

1. **S'ASSURER** que le véhicule se trouve sur un sol plat. S'assurer de consulter le manuel du véhicule pour bien localiser les sièges munis du dispositif **SAU**.
2. Pour faciliter l'installation, appuyez sur le bouton pour étirer le **SAU** jusqu'à sa **LONGUEUR MAXIMUM** ①.
3. Placer la base sur le siège du véhicule, tel qu'illustré.
4. S'assurer de bien passer la ceinture du **SAU** à travers le chemin normalement prévu pour la ceinture de sécurité du véhicule/du **SAU** ②. **La ceinture doit être bien à plat et pas entortillée.**
5. Attacher les **crochets de fixation** aux points d'ancrage inférieurs du véhicule. Tirer sur les **crochets de fixation** pour s'assurer qu'ils sont solidement attachés ③.
6. Resserer la ceinture du **SAU** en appuyant fortement vers le bas sur la base et en tirant sur la courroie de réglage passée à travers le passage prévu à cet effet ④.



7. **NE JAMAIS** attacher deux crochets de fixation de **SAU** au même point d'ancrage du véhicule ⑤.



8. Vérifier la solidité de l'installation du siège de retenue pour bébé, tel que décrit dans la rubrique « **Vérification de sécurité finale** » en page 42.

9. S'assurer que la courroie de fixation du **SAU** demeure bien tendue et qu'elle ne se relâche pas en glissant. Si elle ne demeure pas bien tendue, essayez un autre siège du véhicule ou communiquez 1-800-345-4109.

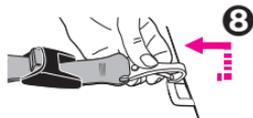


10. Pour détacher le **SAU**, appuyer sur le bouton tout en tirant sur la ceinture du **SAU**, tel qu'illustré ⑥.

11. Appuyer sur la charnière de déverrouillage du **SAU** ⑦.



12. Pousser le crochet vers l'intérieur, le soulever et le tirer vers l'extérieur (en l'éloignant du point d'ancrage) ⑧.



13. Répéter les étapes 11 et 12 pour l'autre crochet.

6.4 Inclinaison de la base/du de siège de retenue pour bébé

Afin d'assurer la sécurité de l'enfant, il est important que le siège de retenue pour bébé et la base soient adéquatement inclinés. Un indicateur de niveau est fixé sur le côté du siège de retenue pour bébé afin de contribuer à incliner adéquatement le siège de retenue pour bébé/la base sur le siège du véhicule.

⚠ MISE EN GARDE

Négliger d'incliner adéquatement le siège de retenue pour bébé augmente les risques de blessures graves ou mortelles.

Si le siège est trop droit, la tête du bébé risque de tomber vers l'avant, ce qui peut causer des problèmes respiratoires.

Si le siège de retenue pour bébé est trop incliné, une collision pourrait imposer une contrainte trop forte sur le cou et les épaules de l'enfant.

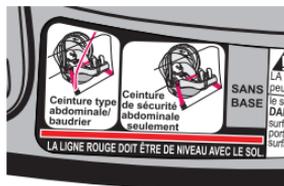
Le siège de retenue pour bébé doit être adéquatement incliné selon les directives suivantes.

Le siège de retenue pour bébé doit être adéquatement incliné. S'il est trop droit, cela peut occasionner des difficultés respiratoires.



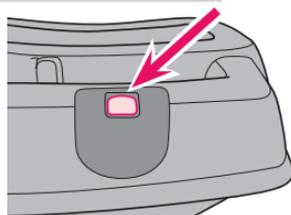
UTILISATION DU SIÈGE DE RETENUE POUR BÉBÉ SEUL :

- 1) L'indicateur de niveau qui se trouve sur l'étiquette de mise en garde du siège de retenue pour bébé **DOIT** être de niveau avec le sol.



UTILISATION DU SIÈGE DE RETENUE POUR BÉBÉ AVEC SA BASE :

- 1) Le véhicule **DOIT** être bien au niveau pour obtenir la bonne position d'inclinaison.
- 2) Utiliser l'indicateur de niveau situé sur la base. Regarder l'indicateur de niveau directement de côté pour effectuer une lecture du niveau.



LORS DE LA LECTURE DE L'INDICATEUR DE NIVEAU :

Utiliser l'âge adéquat pour les prématurés.

- Si la couleur bleu clair apparaît dans la fenêtre de l'indicateur de niveau, le siège de retenue est au bon niveau pour les bébés de 0+ mois.



0+ mois

- Si les couleurs bleu clair et bleu foncé apparaissent dans la fenêtre de l'indicateur de niveau, le siège de retenue est au bon niveau pour les enfants de 3+ mois.

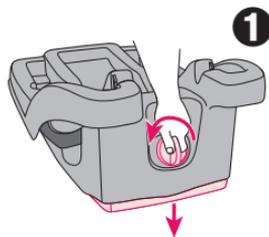


3+ mois

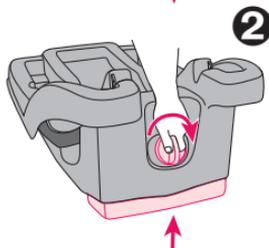
- Si la couleur **ROUGE** apparaît, le siège de retenue n'est **PAS** au niveau. Il est essentiel de régler la position d'inclinaison.



Tourner le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre afin d'abaisser le pied jusqu'au niveau de réglage désiré ❶.



Tourner le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre afin de soulever le pied ❷.



Si la couleur rouge apparaît toujours sur l'indicateur de niveau lorsque le pied est complètement déployé, soulever le pied ❸ et placer une serviette roulée en dessous jusqu'à ce que la couleur bleue SEULEMENT soit visible.



Lors de l'utilisation du siège de retenue pour bébé sans la base, S'ASSURER qu'il est bien au niveau par rapport au sol. L'indicateur de niveau rouge qui se trouve sur l'étiquette de mise en garde (voir l'illustration ❹ à la page 27) **DOIT** être de niveau avec le sol.

Lorsque le siège de retenue pour bébé repose sur le siège du véhicule et qu'il n'est pas au niveau, placer une serviette roulée ou de frites de piscine en dessous ❹.



Réajuster au besoin la ceinture de sécurité du véhicule afin d'ancrer solidement le siège de retenue pour bébé au siège du véhicule.

7.0 Utilisation du siège de retenue pour bébé

7.1 Position des courroies du harnais

⚠ MISE EN GARDE

UN MAUVAIS RÉGLAGE DES COURROIES DU HARNAIS DE CE SIÈGE DE RETENUE POUR BÉBÉ AUGMENTE LES RISQUES DE BLESSURES GRAVES OU MORTELLES EN CAS DE VIRAGE SERRÉ, D'ARRÊT BRUSQUE OU DE COLLISION. Les courroies du harnais doivent être adéquatement ajustées au corps de l'enfant selon les directives suivantes.

1. Retirer le siège de retenue pour bébé de la base et faire pivoter la poignée vers le bas en position assise. Consulter les sections « 5.1 Réglage de la poignée » et « 5.2 Installation et retrait du siège de retenue pour bébé » à la page 23.
2. Installer l'enfant dans le siège, tel qu'illustré ①.
3. Déterminer quelle paire de fentes du harnais se trouve **au niveau des épaules de l'enfant ou juste en dessous** ②.
4. **S'il est nécessaire d'ajuster les courroies du harnais** : retirer l'enfant du siège de retenue pour bébé et déplacer les courroies du harnais jusqu'aux fentes qui conviennent en suivant les directives suivantes :



Utiliser les fentes du harnais qui se trouvent au niveau des épaules de l'enfant ou juste en dessous

A. Pousser le bouton de réglage du harnais situé sous le rabat du siège. Tirer sur les courroies d'épaule de manière à relâcher le harnais ③.



Bouton de réglage du harnais

B. À partir de l'arrière du siège, retirer les extrémités des deux courroies d'épaules de la plaque de jonction en métal ④.

C. À partir de l'avant, tirer les courroies hors des fentes du harnais et les réinsérer dans les fentes qui conviennent. Les deux courroies du harnais doivent être passées dans les mêmes paires de fentes du coussin et du siège.

D. Selon la taille de l'enfant, il peut être nécessaire de régler les courroies de harnais tel qu'indiqué à la page 37. Refixer les extrémités des courroies à la plaque de jonction en métal ④.



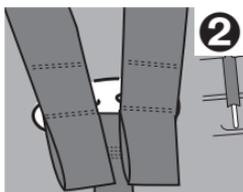
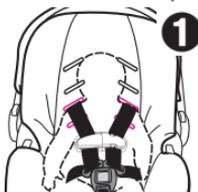
Plaque de jonction en métal

5. VÉRIFICATION DE SÉCURITÉ :

- a) **S'ASSURER** que les courroies ne sont pas tordues, ni à l'avant ni à l'arrière;
- b) **S'ASSURER** que les courroies du harnais sont fixées solidement en les tirant à partir de l'avant du siège.

Courroies d'épaule pour un plus PETIT bébé :

Utiliser les 2 séries de fentes de harnais inférieures ❶ (si elles sont à égalité ou juste sous les épaules de l'enfant) ainsi que les boucles des courroies supérieures ❷. Les extrémités des courroies doivent pendre devant la plaque de jonction en métal de la manière illustrée en ❷, et non comme on peut voir en ❸.



S'ASSURER que les anneaux sont entièrement à l'intérieur des fentes de la plaque de jonction ❹.

S'ASSURER que les courroies sont fixées solidement en tirant dessus.

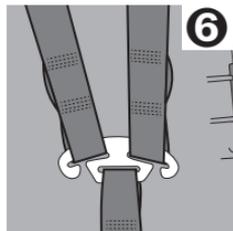
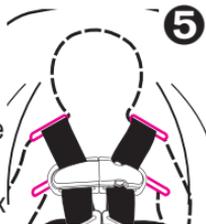


Courroies d'épaule pour un plus GRAND bébé :

Utiliser les 2 séries de fentes de harnais supérieures ❺ ainsi que les boucles à l'extrémité des courroies ❻ (si elles sont à égalité ou juste sous les épaules de l'enfant).

S'ASSURER que les anneaux sont entièrement à l'intérieur des fentes de la plaque de jonction ❻.

S'ASSURER que les courroies sont fixées solidement en tirant dessus.



7.2 Modification de la position de la courroie d'entrejambes

POUR LES PLUS PETITS BÉBÉS :

Renverser le siège de retenue pour bébé et pousser l'attache de la courroie d'entrejambes à travers la fente avant de la fourche ❶ et le coussin de siège. Réinsérer l'attache à travers le coussin de siège, la fente arrière de la fourche et le siège, tel qu'illustré.

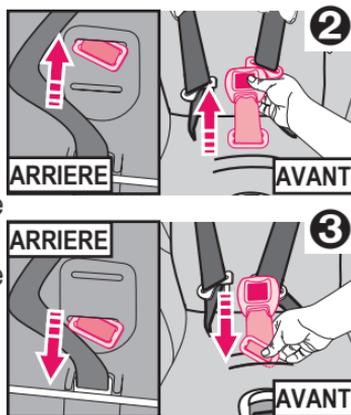


L'attache de la courroie d'entrejambes doit reposer à plat contre le siège.

POUR LES BÉBÉS DE FAIBLE POIDS DE NAISSANCE (PESANT AU MOINS 1,8 kg [4 lb]), les courroies de harnais doivent être enfilées dans les fentes les plus basses et les boucles de courroie supérieures (voir page 37).

POUR LES PLUS GROS BÉBÉS :

Renverser le siège de retenue pour bébé et retirer l'attache de la courroie d'entrejambes en la poussant à travers la fente arrière de la fourche et le coussin de siège ❷. Réinsérer l'attache à travers le coussin de siège ❸, la fente au devant de la fourche et le siège.



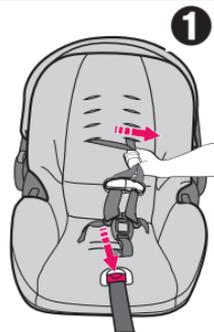
L'attache de la courroie d'entrejambes doit reposer à plat contre le siège.

7.3 Installation de l'enfant dans le siège de retenue pour bébé

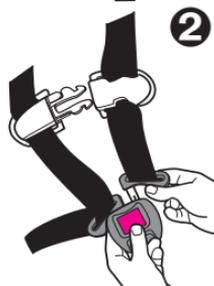
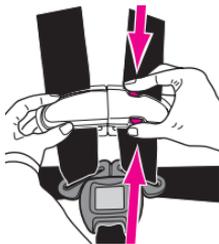
⚠ MISE EN GARDE

Négliger de bien attacher l'enfant dans ce siège de retenue/porte-bébé augmente les risques de blessures graves ou mortelles causées par la suffocation ou les chutes, ou encore en cas d'arrêt brusque ou de collision. Même lorsque le siège est utilisé uniquement comme porte-bébé, il faut s'assurer que les courroies du harnais sont solidement fixées.

1. Déplacer la poignée du siège de retenue pour bébé en position assise (voir page 23).
2. Appuyer sur le bouton situé à l'avant du siège de retenue pour bébé et tirer sur le harnais pour le relâcher ❶.



3. Ouvrir l'attache de poitrine en comprimant les deux côtés et détacher de la manière illustrée ❷.

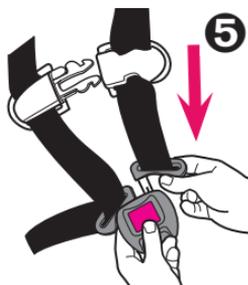


4. Placer l'enfant dans le siège de retenue pour bébé de la manière illustrée en ③, **et non comme en ④**. Placer les courroies du harnais autour du corps de l'enfant.



5. Insérer les deux languettes dans la boucle du harnais située sur la courroie d'entrejambes. **S'assurer de bien entendre le déclic de chaque languette qui s'enclenche dans la boucle** ⑤.

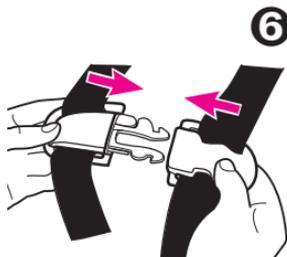
NE PAS utiliser le siège de retenue pour bébé si les languettes ne sont pas verrouillées en place dans la boucle.
Appeler 1-800-345-4109.



6. Enclencher les pièces de l'attache de poitrine ensemble ⑥.
7. Tirer sur la courroie de réglage du harnais pour resserrer les courroies, tel qu'illustré ⑦. **S'ASSURER** que les deux courroies sont bien à plat et serrées étroitement contre les épaules et les cuisses de l'enfant.
8. Disposer l'attache de poitrine au milieu de la poitrine, au niveau des aisselles et loin du cou ⑧.

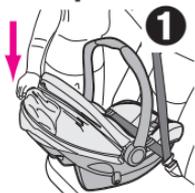
9. **VÉRIFICATION DE SÉCURITÉ :**

- a) **S'ASSURER** que les courroies de harnais ne sont pas tordues.
- b) **S'ASSURER** que le harnais est bien ajusté. Il est **impossible** de pincer le harnais s'il est bien ajusté. Les courroies bien tendues ne doivent pas avoir de jeu. Elles sont étendues en ligne relativement droite, sans affaissement. Elles n'exercent pas de pression sur la peau de l'enfant, et ne lui font pas adopter une posture non naturelle ⑧.

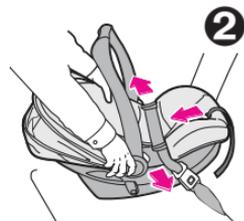


Vérification de sécurité finale : avant chaque déplacement avec l'enfant,

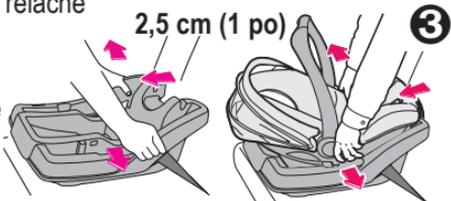
APPUYER doucement, mais fermement, sur le dessus du siège de retenue pour bébé pour s'assurer que la ceinture de sécurité du véhicule ne s'est pas allongée et que toutes les courroies du véhicule ou du **SAU** sont solidement fixées autour du siège de retenue pour bébé et de la base ❶.



Tout en maintenant le siège de retenue pour bébé ❷ ou la base ❸, près du passage de la ceinture du véhicule, **TOURNER ET TIRER** le siège de retenue pour bébé vers l'avant ou les côtés afin de s'assurer que la ceinture du véhicule ou du **SAU** ne s'allonge pas ou ne se relâche pas, et qu'il n'est pas facile de déplacer le siège de retenue pour bébé. Le siège de retenue pour bébé ne doit pas pouvoir être déplacé vers l'avant ou les côtés de plus de 2,5 cm (1 po).

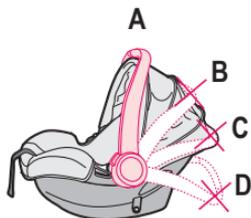


Le siège de retenue pour bébé ne doit pas pouvoir être déplacé vers l'avant ou les côtés de plus de 2,5 cm (1 po).



Après avoir attaché votre enfant dans le siège de retenue revérifiez l'indicateur de niveau sur le côté du siège de retenue, voir page 33.

Toujours utiliser le position **A** dans le véhicule.



8.0 Renseignements supplémentaires

8.1 Utilisation en avion

Pour utiliser avec la base dans un avion, installer de la même manière que dans une voiture avec la ceinture sous-abdominale. Pour installer le siège de retenue pour bébé uniquement, sans la base, suivre les directives d'installation dans une voiture.

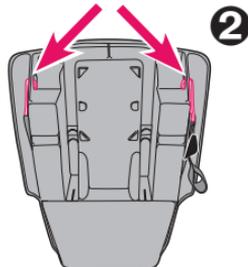
Il est conseillé d'aviser à l'avance la compagnie aérienne de son intention d'apporter un siège d'auto à bord.



Installer uniquement sur un siège d'avion orienté vers l'avant. Suivre les directives de l'agent de bord au sujet de l'installation des sièges de retenue pour bébé. Ne pas utiliser le siège de retenue pour bébé si la ceinture de sécurité de l'avion n'est pas en mesure de le retenir solidement.

8.2 Rangement du SAU

1. Pour faciliter le rangement, étendre la ceinture du **SAU** jusqu'à sa longueur maximum ❶.
2. Une fois rangé, le **SAU** doit avoir cet aspect ❷.



8.3 Entretien et nettoyage

RETRAIT DU COUSSIN DU SIÈGE :

1. Détacher les attaches autoagrippantes et les rabats de plastique du siège de retenue pour bébé.
2. Tirer les rabats de plastique de sous les rebords ❶ et ❷ du siège de retenue pour bébé.
3. Détacher la fermeture autoagrippante de la zone du siège et tirer pour dégager des courroies sous-abdominales du harnais.
4. Consulter les directives de lavage sur l'étiquette d'entretien du coussin. NE PAS UTILISER DE JAVELLISANT.

Inverser les étapes pour réinstaller le coussin de siège. **S'assurer** que le système de harnais n'est pas tordu et tirer dessus pour s'assurer qu'il est solidement réinstallé.



- **LES PIÈCES DE MÉTAL ET DE PLASTIQUE DU SIÈGE DE RETENUE POUR BÉBÉ** peuvent être nettoyées en les essuyant à l'aide d'une solution d'eau et de savon doux. **NE PAS UTILISER DE JAVELLISANT NI DE DÉTERGENT** susceptibles d'affaiblir les pièces de plastique.
- On peut nettoyer en place ou remplacer les **COURROIES DU HARNAIS. NE PAS IMMERGER LES COURROIES DU HARNAIS DANS L'EAU**. Cela risquerait de les affaiblir. **NE JAMAIS** repasser les courroies du harnais.
- **SI LES COURROIES DU HARNAIS** sont coupées, effilochées ou tordues en permanence, elles **DOIVENT** être remplacées.
- **NE PAS UTILISER CE SIÈGE DE RETENUE POUR BÉBÉ** sans coussin de siège.
- **L'UTILISATION CONTINUE D'UN SIÈGE DE RETENUE POUR BÉBÉ PEUT ENDOMMAGER LE SIÈGE DU VÉHICULE**. Placer un tapis pour siège de retenue pour bébé, une serviette ou une couverture mince afin de protéger le revêtement du siège.

8.4 Méthode de nettoyage de la boucle

⚠ MISE EN GARDE

Afin de prévenir les blessures graves ou mortelles :

- La boucle doit être adéquatement enclenchée.
- Inspecter et nettoyer régulièrement la boucle pour retirer tout objet ou débris qui pourrait nuire au verrouillage.

1. Renverser le siège de retenue pour bébé et pousser l'agrafe à travers les fentes de la courroie d'entrejambes ❶.

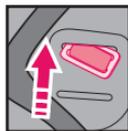
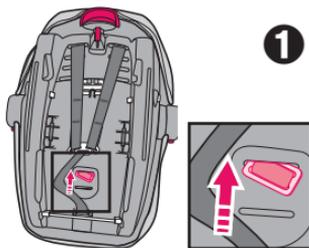
2. Pour nettoyer la boucle, la déposer dans une tasse d'eau tiède et remuer délicatement la boucle et appuyer plusieurs fois sur le bouton rouge pendant qu'elle se trouve dans l'eau ❷. **NE PAS**

IMMERGER LES COURROIES DU HARNAIS. NE PAS UTILISER DE SAVON NI DE LUBRIFIANT. NE PAS utiliser de détergents domestiques. Ne jamais lubrifier la boucle.

3. Agiter pour faire sortir le surplus d'eau et laisser sécher à l'air; les courroies du harnais doivent être sèches avant usage ❸.

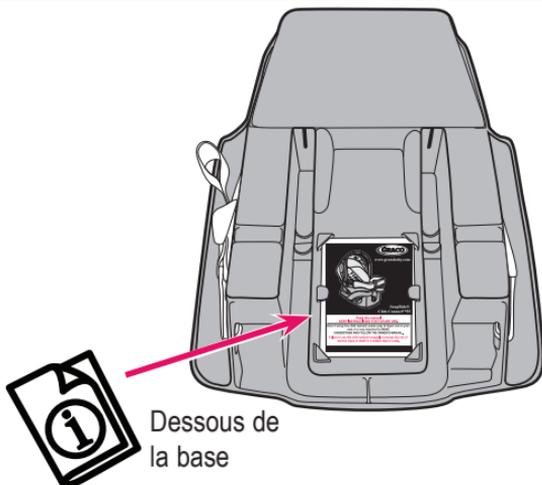
4. Répéter les étapes 2 et 3 au besoin.

5. Réinsérer la boucle dans la fente adéquate. La boucle devrait se verrouiller en faisant entendre un déclic. Revérifier le harnais avant usage pour s'assurer qu'il est bien installé.



Notes

9.0 Dessous de la base



Dessous de
la base

10.0 Pièces de rechange

Pour commander des pièces ou obtenir des renseignements sur la garantie au Canada, communiquer avec Graco :

Canada: 1-800-345-4109

ou

www.gracobaby.ca

ou

gracoconsumercareca@newellco.com